



Urdd

የ Urdd ሰላምና በጎ-ምግባር መልእክት 2019

Neges Heddwch ac Ewyllys Da yr Urdd 2019



ድምፅ

ያለመጎዳት መብት አለን፤ እንዲሁም የእንክብካቤና ጥበቃ የማግኘት መብት አለን
አስተያየት የመስጠትና የመደመጥ መብት አለን
ጦርነት ካለ በደህንነት የመያዝና በወታደርነት እንድናገለግል ያለመገደድ መብት አለን

ድምፃችንን ከፍ አድርገን የማስማት ኃይል አለን፤ እንዲሁም የመሰማት መብት አለን
የሚሰማን ሰው አለ?
እርምጃ የሚወስድ ሰው አለ?

የኛ መሳርያ ድምፃችን ነው
የመጮህና የመደመጥ መሳርያ
የመቃወም መሳርያ
ድምፅ የመስጠት መሳርያ
ሌሎችን የማፅናናት መሳርያ
እራሳችንን በጥበብ የመግለፅ መሳርያ
ግጭትን ለመቋቋም የሚረዳ መሳርያ
በችግር ላይ ያሉትን የመደገፍ መሳርያ

በአለም ለሚገኙ ህፃናትና ታዳጊዎች የተስፋ መልእክት፤
የሰላምና በጎ-ምግባር መልእክት ለማድረስ የሚያስችል መሳርያ
በጦርነት ምክንያት እየተሰቃዩ ላሉ ህፃናትና ታዳጊዎች - እንደ የመን
እያደመጥን ነው

በቢላዋ የመጠቃት ፍራቻ ውስጥ ለሚኖሩ ህፃናትና ታዳጊዎች - እንደ ለንደን
ከእናንተ ጋር ነን
በጦር መሣርያ ቶክስ ከመመታት ፍርሃት ነፃ የሆነ ትምህርት የማግኘት መብታቸውን
ለማስከበር ለሚታገሉ ህፃናትና ታዳጊዎች - እንደ አሜሪካ
እንሰማችኋለን

ትምህርት ከመማር ይልቅ ጦርነት ላይ እንዲዋጉ ለሚገደዱ ህፃናትና ታዳጊዎች
ድምፃችንን፤ መሣርያችንን ከፍ እናደርጋለን

የወደፊት ተስፋዎች ነን፡፡ በታሪክ ትልቁ የወጣቶች ትውልድ
አልረሳንም

የዌልስ ህፃናትና ታዳጊዎች በአለም ከሚገኙ ህፃናትና ታዳጊዎች ነን እንቆማለን
አለም እንዲያደምጠንና አንፃር ግጭትና ጦርነት እንዲቆም
እንዲሁም ይብቃ እንዲል
ጥርያችንን እናቀርባለን

የኛ መሣርያ ድምፃችን ነው፤ በአለም ያላችሁ ህፃናትና ታዳጊዎች እኛ ጋር ኑና ከኛ ጋር ቁሙ፡፡

Llais

Mae 'da ni'r hawl i beidio cael niwed, a'r hawl i ofal a diogelwch
Mae 'da ni'r hawl i roi ein barn ac i rywun wrando arnom ni
Os oes rhyfel, mae 'da ni'r hawl i fod yn ddiogel a pheidio
cael ein gorfodi i fod yn filwyr

Mae gyda ni'r pŵer i godi'n llais, a'r hawl i gael ein clywed
Oes rhywun yn gwrando? Oes rhywun yn gweithredu?

Ein HAREF ni yw ein llais. Arf i weiddi'n uchel a cael ein clywed
Arf i brotestio. Arf i bleidleisio. Arf i gysuro eraill
Arf i fynegi ein hunain drwy gelfyddyd.
Arf i'n helpu ni ddelio gyda thrais
Arf i gefnogi pobl sy'n dioddef

Arf i estyn neges o obaith, neges o heddwch ac
ewyllys da i blant a phobl ifanc y byd
I blant a phobl ifanc sy'n dioddef oherwydd rhyfel fel yn yr Yemen.
Rydyn ni'n gwrando

I blant a phobl ifanc sy'n byw mewn ofn o ymosodiadau
gyda chyllyll fel yn Llundain.
Rydyn ni'n uno gyda chi

I blant a phobl ifanc sy'n sefyll dros eu hawl i addysg
heb yr ofn o gael eu saethu fel yn yr Unol Daleithiau.
Rydyn ni'n clywed

I blant a phobl ifanc sy'n cael eu gorfodi i ymladd mewn
rhyfeloedd yn lle cael addysg
Rydyn ni'n codi ein llais, ein harf ni

Mae trais yn annog trais, fel mae cariad yn annog cariad,
a chwerthin yn annog chwerthin

Ni yw'r dyfodol. Y genhedlaeth ifanc fwyaf mewn hanes.
Dy'n ni HEB anghofio

Mae plant a phobl ifanc Cymru yn sefyll gyda'n gilydd a gyda phlant
a phobl ifanc y byd. Yn galw ar y byd i wrando

ac i weithredu yn erbyn trais a rhyfel

Ac i ddweud. DIGON

Ein harf ni yw ein LLAIS, dewch gyda ni,
blant a phobl ifanc y byd a sefwch gyda ni.

#heddwch2019 #peace2019

Urdd Gobaith Cymru / @Urdd urddgobaithcymru

urdd.cymru / heddwch@urdd.org